

& welkom in heechterp

de fotografen

Dineke Kaal

Voor Dineke is fotograferen observeren. Ze heeft geleerd dat er veel interessants te vinden is in schijnbaar gewone situaties. Hoe langer ze fotografeert hoe meer ze zich hiervan bewust wordt. De camera stelt haar in staat preciezer te kijken naar de omgeving waarin ze zich bevindt. Het meest interessant vindt ze gedragingen, houdingen en expressies van mensen. Als straat- en portretfotograaf laat ze zich verrassen door wie ze tegenkomt of ontmoet en hoe zij zich verhouden tot hun omgeving.



Elske Riemersma

Elske heeft altijd veel voor voor maatschappelijke en kunstorganisaties gefotografeerd. Vanaf het begin combineert ze fotograferen met lesgeven in fotografie. Ze heeft een eigen cursuscentrum voor fotografie: de Fotofabriek. Elske heeft een liefde voor documentaire fotografie en community art projecten waarbij mensen en samenleving betrokken worden. Ze is geïnteresseerd in de omstandigheden waardoor mensen gevormd worden.



Menno de Boer

Na zijn afstuderen als grafisch vormgever werkt hij bij een aantal reclamebureaus als vormgever en art director. Nieuwsgierigheid is zijn drijfveer. Dit zie je ook terug in zijn werk als fotograaf. Het begint weer met die nieuwsgierigheid, in dit geval naar de mens.



Ton Groot Haar

Ton is documentair fotograaf. Hij gelooft in de kracht van mensen. Wat je ook heb meegekregen of meegemaakt, je kunt je leven zelf richting geven. Gelijkaardigheid tussen hem en de mensen die hij fotografeert is een belangrijk uitgangspunt in zijn werk. Hij maakt contact met hen en betreft ze bij zijn fotoproject. Hij duikt in het leven van de persoon of personen die hij fotografeert en vertelt hun 'verhaal'. Thema's in zijn werk zijn: veerkracht en het leven in twee werelden.



voorwoord

Al zeker twintig jaar kom ik als verslaggever in de Leeuwarder wijk Heechterp-Schieringen. Ik interviewde er arme gezinnen, was in het wijkcentrum bij officiële momenten, wandelde er met toenmalig minister Ella Vogelaar van Wonen en nog geen jaar later met haar opvolger Eberhard van der Laan. En altijd was er een ernstige aanleiding; de buurt stond weer eens in de top 10 van armste wijken van Nederland, Heechterp was uitgeroepen tot 'Vogelaarwijk' en kreeg daarom extra geld van het rijk, er was weer eens een nieuw plan voor dit stukje Leeuwarden.

Ook de afgelopen maanden fietste ik regelmatig met schrijfblok en pen naar de wijk aan de oostkant van Leeuwarden. Ditmaal waren de onderwerpen een stuk fleuriger. De aanleiding was namelijk het sociaal fotoproject *Welkom in Heechterp* van Fotocollectief Leeuwarden.

De vier fotografen van dit collectief hebben zich maandenlang 'ondergedompeld' in de wijk om fotoseries te maken en ik mocht meekijken. Zo stond ik met Elske Riemersma in de keuken bij de Peruaanse Romina, bezocht ik met Ton Groot Haar de Eritrese Yodit die hij had geportretteerd, ging ik met Menno de Boer mee op verjaardagsbezoek bij Liwwadder Germ en mocht ik met Dineke Kaal mee op pad voor haar straatfoto's.

Het leverde de *Leeuwarder Courant* een mooie serie verhalen op met prachtige foto's die zijn terug te lezen op www.lc.nl.

INES JONKER

LC-kortingsbon voor fotoboek

Met deze bon krijgt u

€7,50

korting op het boek 'Welkom in Heechterp. De rijkste wijk van Nederland'. U betaalt dan geen €25, maar slechts €17,50.

Verkrijgbaar in wijkcentrum Heechterp-Schieringen, Egelantierstraat 5 te Leeuwarden.

Alleen op zaterdag of zondag tussen 12.00 en 16.00 uur in de periode van 21 mei tot 3 juli.



Zolang de voorraad strekt.

ADVERTENTIE

Liwwadderdag 12 juni



Het wijkpanel nodigt u graag uit voor editie 2022 van de Liwwadderdag met in de hoofdrol Heechterp-Schieringen.

De afgelopen jaren hebben wij met het Historisch Centrum Leeuwarden (HCL) gewerkt aan een boekje met een routebeschrijving door onze wijk. Helaas is de uitgave door Corona enigszins vertraagd, maar nu is het bijna zover. Op zondag 12 juni wordt in buurthuis Insulinde het eerste exemplaar van 'Voetstappen door Heechterp-Schieringen' uitgereikt aan een van de meest bekende oud bewoners van de wijk, Commissaris van de Koning Arno Brok. Het boekje is uitsluitend

tijdens de Liwwadderdag tegen sterk gereduceerde prijs te koop.

Verder worden er tussen 13.30 en 18.00 uur in en rond buurthuis Insulinde, het wijkcentrum en op andere plaatsen in de wijk tal van activiteiten georganiseerd, waaronder:

- › muziek (van Sake Hijlkema)
- › kinderactiviteiten
- › praatsjes (korte lezingen)
- › kraamkes (informatiemarkt)
- › exposities (van o.a. HCL en Welkom in Heechterp)
- › vertoning van oude filmfragmenten

Kom dus naar deze Liwwadderdag om oud

buurtgenoten te ontmoeten of de wijk, waar veel is veranderd de laatste jaren, weer te herontdekken.

“Dit magge jou nyt misse!! En de toegang is gratis en fergees!”

De Liwwadderdag wordt georganiseerd in samenwerking met HCL, Aed Levwerd, Welkom in Heechterp, buurthuis Insulinde, wijkcentrum Heechterp-Schieringen en anderen. Zie voor het volledige programma van 12 juni onze website, www.wijkpanelhs.nl.

Vincent Childs

Voorzitter Wijkpanel Heechterp-Schieringen



HISTORISCH CENTRUM | LEEUWARDEN



Leeuwarder Historische Vereniging
Aed Levwerd



Het is nog een beetje moeilijk voor te stellen, maar over tien jaar zal Heechterp er heel anders uitzien dan nu. Er worden 610 nieuwe woningen en appartementen gebouwd, en het wordt een stuk groener.

TEKST INES JONKER
FOTO ARODI BUITENWERF

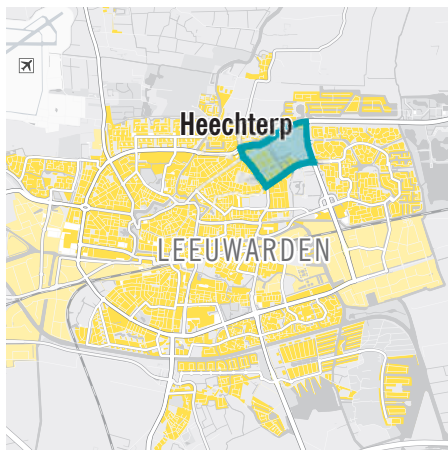


Metamorfose naar duurzaam en veilig

De gemeente grijpt de noodzakelijke vernieuwing van de woningen aan om de wijk 'toekomstbestendig' te maken. Voetgangers en fietsers krijgen alle ruimte in een 'groene en beweegvriendelijke buurt' en er komt een duurzaam watersysteem.

Bewoners mochten meedenken over de nieuwbouwplannen. Zij willen graag ontmoetingsplekken in de wijk, meer groen, aandacht voor veiligheid en duurzaamheid. En: geen hoogbouw langs de Archipelweg.

Voetgangers en fietsers krijgen alle ruimte



GROENE BINNENTUINEN
De groene binnentuinen tussen de flatjes, die nu amper gebruikt worden doordat bewoners er geen directe toegang tot hebben, moeten straks weer levendige ontmoetingsplekken worden.

Bij de belangrijkste entrees van de wijk, de rotonde op de hoek Archipelweg - Groningerstraatweg en de rotonde op de hoek Archipelweg-Egelantierstraat, komen 'iconische woongebouwen'. Die moeten als ankerpunten functioneren.

Het aantal routes voor autoverkeer wordt beperkt, wandel- en fietspaden juist uitgebreid. Er komt een 'brede parkzone' vanaf de Beukenlaan tot aan de Kastanjestraat. De kruising met de Archipelweg wordt vergroend en veilig gemaakt voor voetgangers en fietsers. Daarmee ontstaat een groene verbinding met het Dr. Zamenhofpark aan de westkant van de wijk.

De woningcorporatie investeert 120 miljoen euro in de nieuwbouw. Om de overlast te beperken, gebeurt de sloop en nieuwbouw van de portiekflats in fasen. De herinrichting zal een jaar of tien duren. Daarna moet het prettig, veilig en duurzaam wonen zijn in Heechterp.

BUURT AANTREKKELIJKER MAKEN
Desondanks scoren criminaliteit en andere overlast er nog altijd bovengemiddeld. Dat komt onder meer door het eenzijdige type woningen. De goedkope huizen trekken vooral mensen met lage inkomens, zoals studenten en uitkeringsgerechtigden, die weinig binding hebben met de wijk.

Door verschillende typen nieuwe woningen terug te bouwen, een mix van betaalbare huur en koop, wil woningcorporatie Elken de buurt aantrekkelijker maken voor nieuwe doelgroepen, zoals gezinnen en ouderen. Verreweg het grootste deel (532 van de 610 huizen) is sociale huurwoning, bij de rest gaat het om koopwoningen in het middensegment (200.000 - 250.000 euro).

agenda

Expositie in Historisch Centrum Leeuwarden - 23 april t/m 14 oktober 2022

Hier is een selectie van foto's te zien die de vier fotografen in Heechterp-Schieringen hebben gemaakt. Verder zijn foto's te zien van ouderen in de wijk, gemaakt door kinderen van groep 7/8 van de Plataanschool. Toegang gratis. <https://historischcentrumleeuwarden.nl>

Grote buitenexpositie in Heechterp - 21 mei t/m 3 juli
De foto's van *Welkom in Heechterp* worden geëxposeerd in de wijk. Burgemeester Sybrand Buma van Leeuwarden opent de expositie op zaterdag 21 mei om 14 uur bij het wijkcentrum. Op acht pleintjes zijn foto's te zien van de vier fotografen van Fotocollectief Leeuwarden, deelnemers aan de cursus 'Kijk mijn wijk' en kinderen van groep 7/8 van de Plataanschool. Toegang gratis.

Juni, festivalmaand

Elk weekend in juni is er wat te doen in het wijkcentrum aan de Egelantierstraat. Wijkbewoners geven verder elke zondag om 13.30 uur een rondleiding over de expositie. Kijk voor actuele informatie op www.welkominheechterp.nl.

Fotoboek

Het fotoboek *Welkom in Heechterp. De rijkste wijk van Nederland* verschijnt op 21 mei 2022. Het bevat documentaire fotoseries die de vier fotografen van Fotocollectief Leeuwarden het afgelopen jaar in Heechterp-Schieringen hebben gemaakt. Prijs 25 euro, te koop in wijkcentrum Heechterp-Schieringen, bij de boekhandel en via de website www.welkominheechterp.nl.

colofon

Samenstelling
Ines Jonker
Eindredactie
Marja Boonstra
Roel Snijder (chef)
Vormgeving
Alie Veenhuizen
Coverfoto
Dineke Kaal
Op de foto
Dorbeck
Telefoon bijlagenredactie
058-2845477
E-mail
bijlagen@lc.nl

welkom

Nederlands

Voor u ligt de bijlage *Welkom in Heechterp*. Dit is een sociaal fotoproject van Fotocollectief Leeuwarden in samenwerking met wijkpanel Heechterp-Schieringen. Aanleiding is de grootschalige wijkvernieuwing die op stapel staat, waarbij 24 verouderde flats worden gesloopt en plaats zullen maken voor nieuwbouw.

Vier fotografen hebben de bewoners van de wijk in beeld gebracht. Ze fotografeerden kinderen van de Plataanschool, mensen op straat, waren bij verjaardagen en stonden in de keuken bij bewoners. De *Leeuwarder Courant* schreef er afgelopen maanden artikelen over. In deze bijlage leest u over de plannen voor Heechterp-Schieringen, vindt u interviews met bewoners en ziet u een selectie van de foto's die de fotografen in de wijk maakten.

De foto's worden vanaf 22 april geëxposeerd in het Historisch Centrum Leeuwarden, en vanaf 21 mei op een grote buitenexpositie in Heechterp. U bent van harte welkom! Ook wordt er een fotoboek 'Welkom in Heechterp' uitgebracht.

English

Please find before you the appendix *Welcome to Heechterp*. That is also the title of a social photography project carried out by 'Fotocollectief Leeuwarden', along with the 'wijkpanel Heechterp-Schieringen' – a team of social workers operating in this part of the city. The reason for them to start this project is the gigantic upcoming neighbourhood renewal. In total, 24 outdated flats will be demolished and replaced with new houses.

Four photographers decided to capture the stories of the residents, now they're still there. They photographed the children from the Plataanschool, portrayed people in the streets, attended birthday parties and hung around while residents cooked their favourite meal from their hometown. For the past few months, the *Leeuwarder Courant* has repeatedly written articles about this project. This appendix will tell you all about the plans for Heechterp-Schieringen. You will also find interviews with residents, as well as a selection of the photos taken.

The photos will be exhibited from April 22 at the Historical Center Leeuwarden, and from May 21 at a large outdoor exhibition in Heechterp. You're welcome! A photo book by the title of 'Welkom in Heechterp' will also be published.

إطار
أممك الملحق "مرحباً بكم في Heechterp". هذا مشروع تصوير صور إجتماعية من تصميم Fotocollectief Leeuwarden بالتعاون مع لجنة الحي Heechterp-Schieringen. والسبب هو تجديد الحي على نطاق واسع الذي هو قيد الإعداد، حيث سيتم هدم 24 شقة قديمة وإساح المجال لبناء جديد.
قام أربعة مصورين بتصوير سكان الحي. قاموا بتصوير أطفال من مدرسة Plataan، أشخاص في الشارع، وحضروا حفلات أعياد ميلاد ووقفوا في مطبخ السكان. كتبت جريدة ليواردين في الأشهر الماضية مقالات حول هذا الموضوع. في هذا الملحق يمكنك أن تقرأ عن خطط Heechterp-Schieringen، وسوف تجد مقابلات مع السكان وسترى مجموعة مختارة من الصور التي التقطها المصورون في الحي.
اعتباراً من 22 نيسان سيتم عرض الصور في المركز التاريخي ليواردين "Historisch Centrum Leeuwarden"، واعتباراً من 21 أيار في معرض كبير في الهواء الطلق في Heechterp. نرحب بكم جميعاً!
كما سيتم نشر كتاب صور بعنوان "مرحباً بكم في Heechterp"

እንቆጅ ምድሉን መጸኩም ናብ'ዚ እውራጃ ሄከተርብ
ኣብ ቅድሚኻ 'ናብ ሄከተርቲ (Heechterp) እንቆጅ ብደሉን መጸኢኩም' ዚብል ጽሑፍ እዮ። እዚ ፕሮጀክት ማሕበራዊ ስለሌ፣ ፎቶገራፊካዊ ሊዊርደን ምስ ጉጅለ እውራጃ ሀከተርቲ-ሸድገንን (Heechterp-schieringen) ብምትሕብብር ኢዩ። ከምዚ ዝኸነሱ ምኽንያት ከኣ እዚ ህንጻታት ናይ ምሕዳስ ግዚኡ ስለ ዝኣከለ እዩ። ኣቲ 24 ህንጻታት ፈርሱ ኣድብ ህንጻት ዚግበሩሉን ስፈሕ ምሕዳስ ጉራባብቲ ስለ ዘሉ እዩ።
ኣርባተ ስላልቲ ንተቐማጦ እቲ ኸባቢ ስለሉም ኣቅርባም ኣለዉ ። ኣብ ቤት ትምህርቲ ብምካድ፡ ኣብ መገዲ ዚነበሩ ሰባት፣ ኣብ መገልቲ ልደቶም ከለዉ ምስ ተቐማጦ ኣብ ከሽነ ደው ብምግልፎ'ው ስለሉምም። ስለ'ዚ ኣብዚ ቐረባ ኣቀርኡ ሊዊርደር መርብብ ጋዘጣ ብዛዕባኡ ዓንቀጻት ጸሓፊ ኔ። ። ኣብዚ መመለሳት ጽሑፍ እዚኡ ብዛዕባ መደባት ሄከተርቲ-ሸድገንን (Heechterp-schieringen) ከተንብብ ትኸለል ኢኻ፣ ከምኡ ውን ምስተቐማ ተቐማጦ ቕለ-መጠይቓት ዝገበርዎን፣ ኣተወሰነ ስለልታት ኣቶም ስላልቲ ኣብቲ እውራጃ ኸትርኢ ኢኻ።

እዚ ስለልታት እዚ ኹን 22 ሚያዝያ ኣትሒዙ ኣብ ሂሉቶሪቭ ሰንትሩም ሊዊርን (Historisch centrum Leeuwarden) ከምኡ ውን ካብ 21 ማገስት ኣትሒዙ ኸኣ ኣብቲ ኣብ ሀከተርቲ (Heechterp) ኣተገብረ ዓብዪ ናይ ግዳም ምርኢት ኪርኢ እዩ። 'ዌልኮም ኢን ሀከተርቲ' (welkom in Heechterp) ዘርእስታ ናይ ስለሌ መጽሓፍ ኣውን ከትሕተም ኢዩ።

ብዳሉን ምጻና!